

**SJANI**  
**Annual Scientific Journal**  
**of Literary Theory and Comparative Literature**  
**Content and resumes, vol. 10 (2009)**

***Contents***

***Position***

*Philosophy and Literature (Dialogue with Jacques Derrida) - 7*

***Problems of Literary Theory***

**Konstantine Bregadze** *Hermeneutics and Interpretation of Fiction - 38*

**Ivane Amirkhanashvili** *The Language of Hagiography (Theoretical Remarks) - 54*

**Alexander Panov** *The Anthropological Approach in Literary Studies - 59*

***Poetical Practices***

**Othar Oniani** *Dali Gives Birth in the Crags - 73*

***Chrestomathy of Literary Theory***

**Roland Barthes** *Semantics of a Subject - 84*

***Theory of Poetry***

**Tamar Barbakadze** *The Unknown Sonnet Version of Galaktion's Wellknown Verse - 93*

***Philological Works***

**Eliso Kalandarishvili** *Methods of the Explanations of the Bible - 100*

***Interpretation***

**Nana Mrevlishvili** *For the Issue of the Modality Principle and the Interpretation of the Structural Type of the Character - 112*

***Critical Discourse***

**Nona Kupreishvili** *Georgian Criticism at the Beginning of Reception Theory* - **123**

***Theory of Translation***

**Nata Janelidze** *"Elective Affinities" by Goethe in the Context Of Contrastive Linguistics and the Theory of Translation (Dedicated to Nelly Amashukeli)* - **134**

***Folkloristics – the Modern Researches***

**Elene Gogiasvili** *Picture and Text: Myth about a Conflict between a Bird and a Snake on the Old Graphics and in Folklore* - **146**

**Marine Turashvili** *Some Problems of the Research Methods of the Oral Histories* - **157**

***Paradigms of Culture***

**Tatyana Nikolskaya** *Grigol Robakidze, Andrey Bely and German Culture (formulation of a question)* - **165**

***Debut***

**Ilia Gasviani** ***Elegy and Cubism in Guillaume Apollinaire's Alcohols (Tentative of Structural Analysis and Symbolic Understanding of Alcohols)*** - **171**

***Zviad Gamsakhurdia - 70***

**Nino Darbaiseli** *Zviad Gamsakhurdia – a Researcher and a Translator of American Poetry* - **180**

***Memoria***

**Lali Avaliani** *Grigol Kiknadze – Great Scientist and Teacher (100 Year Anniversary)* - **190**

**Venera Kavtiashvili** *Our Leila* - **197**

**Leila Tetrushvili** *Thomas Mann about the Yaish Phenomenon* - **200**

***Reviews, Comments***

**Levan Bregadze** *On the Definition of the Term "Pun"* - **206**

**Maka Elbakidze** *Mystery of the Forgotten Past* - **210**

***New Books***

Prepared by **Gaga Lomidze - 215**

**Style of academic publications in Shota Rustaveli Institute of Georgian Literature**